

Spring Independent School District – Hirsch Elementary

2633 Trailing Vine Rd. | Spring, Texas 77373 | Tel. 281-891-8330



Roosevelt Wilson, Principal – rwilson@springisd.org
C'ne Dawkins, Assistant Principal - cdawkins@springisd.org

August 6, 2016

Dear Parents,

On behalf of the staff at Hirsch Elementary School, I am happy to welcome you to the 2016-17 school year! My staff and I are looking forward to continuing the great partnership we have established with many of you who are just as eager as we are to all our children achieve their personal best. I absolutely believe that a strong partnership with you will make a huge difference in your child's education. We will do our very best to carry out our responsibilities and encourage you to do the same.

First, we ask that you guide and support your child's learning by ensuring that he/she:

- 1) **Attends school daily and arrives on time**
- 2) Completes all homework assignments
- 3) Reads daily to develop a love for reading and to improve literacy skills
- 4) Shares school experiences with you so that you are aware of his/her school life
- 5) Knows that you expect him/her to give their very best effort in school

Secondly, we ask that you please consider contacting PTO to join our school volunteer program. Our students greatly benefit from your involvement in their education. We seek volunteers to help us with the following activities:

- 1) Teacher-led instructional support, usually in the classroom
- 2) Reading with children who need extra help
- 3) School-wide events
- 4) Student award ceremonies
- 5) Outreach and recruitment of parent and community volunteers

As we have done in past years, we will keep track and recognize all parents and guardians who volunteer time and effort in partnership with the school to help our children achieve at high levels.

You will receive a copy of key school policies so that you and your child can review them together. If you have any questions about the policies and expectations, please feel free to contact me or discuss them with your child's teacher. It is very important that you and your child are fully informed regarding standards related to appropriate behavior for a safe and productive school year.

I speak for me and the Hirsch staff in saying how privileged we are to have this opportunity to touch lives. I thank you for the support you have given in the past and for the support I expect you will be giving this school year as well.

Sincerely,

Roosevelt Wilson

Spring Independent School District – Hirsch Elementary

2633 Trailing Vine Rd. | Spring, Texas 77373 | Tel. 281-891-8330



Roosevelt Wilson, Principal – rwilson@springisd.org
C'ne Dawkins, Assistant Principal - cdawkins@springisd.org

06 de agosto del 2016

Estimados padres,

En nombre del personal de la Escuela Primaria Hirsch les doy la más cordial bienvenida al año escolar 2016-17. El personal de Hirsch y yo seguiremos brindándole a usted y los alumnos lo mejor de nosotros para que los alumnos de Hirsch alcancen su más alto potencial. Yo creo que los padres son la base fundamental para el éxito escolar de los alumnos y por eso, me gustaría que este año sigamos trabajando juntos para un mayor éxito estudiantil. En Hirsch estamos convencidos de que el compromiso mutuo hará una gran diferencia en la educación de los alumnos. Nosotros haremos nuestro mejor esfuerzo para cumplir nuestras responsabilidades junto a su ayuda en el hogar.

En primer lugar le pido que guíe y apoye el aprendizaje de su hijo(a) asegurándose de que él o ella:

1. Asista a la escuela todos los días y llegue a tiempo.
2. Complete todas las tareas.
3. Lea diariamente para desarrollar un amor por la lectura y mejore sus habilidades de alfabetización.
4. Comparta sus experiencias colegiales (académicas y emocionales) en el hogar.
5. Hacerle saber que usted tiene altas expectativas y espera su mejor esfuerzo todos los días en clase.

En segundo lugar le sugerimos que por favor considere ponerse en contacto con la asociación de padres de familia (PTO) y considere unirse a nuestro programa de voluntariado. Nuestros estudiantes se benefician enormemente de su participación y contribución. Buscamos voluntarios para las siguientes actividades:

1. Apoyo para la instrucción diaria en el salón de clase.
2. Apoyo a lectores que necesitan ayuda adicional.
3. Eventos escolares.
4. Ceremonias de reconocimientos.
5. Reclutamiento de padres y voluntarios de la comunidad.

Los padres voluntarios tendrán un reconocimiento de gratitud por ayudar a los alumnos de Hirsch a mejorar.

Usted recibirá una copia de las normativas escolares para que usted y su hijo(a) las revisen juntos. Es muy importante que su hijo (a) este claro (a) del comportamiento esperado en el salón de clase y áreas comunes del colegio. Si usted tiene alguna pregunta acerca de las normativas y las expectativas no dude en ponerse en contacto conmigo o con la (el) maestra (o) de su hijo(a). Es muy importante que usted y su hijo(a) estén totalmente informados sobre las normas relacionadas con el comportamiento apropiado para tener un año escolar seguro y productivo.

En la Escuela Primaria Hirsch nos sentimos privilegiados y honrados de tener la oportunidad de enseñar a su hijo (a) para que tenga un futuro mejor. Les agradecemos por su apoyo y esperamos un año increíble trabajando juntos como socios.

Sinceramente,

El director- Roosevelt Wilson